

Alessandra Capuano  
Orazio Carpenzano  
Fabrizio Toppetti

## **Il parco e la città**

Il territorio storico dell'Appia  
nel futuro di Roma



Alessandra Capuano  
Orazio Carpenzano  
Fabrizio Toppetti

# Il parco e la città

Il territorio storico dell'Appia  
nel futuro di Roma

The park and the city  
The historical territory of Appia  
in the future of Rome

# Indice

## Presentazioni *Presentations*

- 14 **Alessandra Capuano**
- 18 **Piero Ostilio Rossi**
- 22 **Federico Berardi**
- 24 **Luciano Ciocchetti**
- 26 **Michele Civita**
- 28 **Alberto Manzo**
- 30 **Luigi Malnati**
- 32 **Brigitte Colin**
- 34 **Lucio Alberto Savoia**

## Introduzioni *Introductions*

- 38 **IL PARCO E LA CITTÀ**  
THE PARK AND THE CITY  
**Alessandra Capuano**
- 44 **WORKSHOP: RICERCA E DIDATTICA**  
WORKSHOPS: RESEARCH AND EDUCATION  
**Philippe Poullaouec-Gonidec**
- 50 **IL RUOLO DEL PARCO NELLA ROMA CONTEMPORANEA**  
THE ROLE OF THE PARK IN CONTEMPORARY ROME  
**Alma Rossi**

1. **Patrimonio e natura** *Heritage and Nature*  
a cura di Alessandra Capuano

85 INTRODUZIONE

INTRODUCTION

**Alessandra Capuano**

68 STRATIFICAZIONI DI PAESAGGI E DI SGUARDI RELATIVI

LANDSCAPE STRATIFICATIONS AND RELATED GAZES

**Lucina Caravaggi**

77 TOPOS E PROGETTO: RIPARTIRE DALL'APPIA ANTICA

TOPOS AND DESIGN: RESTARTING FROM APPIA ANTICA

**Mario Manieri Elia**

81 IL PATRIMONIO ARCHEOLOGICO E PAESAGGISTICO DELL'APPIA

APPIA'S ARCHAEOLOGICAL AND LANDSCAPE HERITAGE

**Rita Paris**

87 ECCELLENZA E CONSERVAZIONE NEL PARCO ARCHEOLOGICO DELL'APPIA

EXCELLENCE AND PRESERVATION IN THE APPIA'S ARCHAEOLOGICAL PARK

**Maria Grazia Filetici**

93 SCAVI ARCHEOLOGICI E COMUNICAZIONE VISIVA

ARCHAEOLOGICAL EXCAVATIONS AND VISUAL COMMUNICATION

**Gert Burgers**

97 L'APPIA ANTICA TRA BENE PUBBLICO E INTERESSE PRIVATO

APPIA ANTICA BETWEEN COMMONWEAL AND PRIVATE INTEREST

**Caterina Rossetti**

101 IL PARADOSSO DEL PARCO DELL'APPIA

APPIA'S PARK PARADOX

**Renato Nicolini**

**Approfondimenti Internazionali. Olanda** *International Insights. Netherlands*

105 LA GESTIONE DEI PAESAGGI LENTI: IL RINNOVAMENTO DEL PATRIMONIO MONDIALE DELL'UMANITÀ IN OLANDA

MANAGING SLOW LANDSCAPES: THE UPDATE OF WORLD HERITAGE IN THE NETHERLANDS

**Eric Luiten**

2. **Paesaggi e infrastrutture** *Landscapes and Infrastructures*  
a cura di **Fabrizio Toppetti**
- 112 INTRODUZIONE  
INTRODUCTION  
**Fabrizio Toppetti**
- 122 INTERAZIONI PER NUOVE OPPORTUNITÀ TERRITORIALI  
INTERACTIONS TOWARDS NEW TERRITORIAL OPPORTUNITIES  
**Sylvain Paquette**
- 127 CAMPAGNE ROMANE  
THE CAMPAGNA ROMANA  
**Vieri Quilici**
- 133 NUOVE ALLEANZE?  
NEW ALLIANCES?  
**Roberto Secchi**
- 139 IL PARCO DELL'APPIA ANTICA: UN NON PARCO TRA SALVAGUARDIA, GESTIONE E PIANIFICAZIONE  
THE APPIA ANTICA PARK: NO PARK BETWEEN SAFEGUARD, MANAGEMENT AND PLANNING  
**Achille Maria Ippolito**
- 145 PAESAGGIO, PAESAGGIO DELL'APPIA, PARCO DELL'APPIA  
LANDSCAPE, APPIA'S LANDSCAPE, APPIA'S PARK  
**Franco Purini**
- 151 IL PAESAGGIO AGRARIO DEL PARCO DELL'APPIA ANTICA  
THE AGRICULTURAL LANDSCAPE OF THE APPIA ANTICA PARK  
**Rita Biasi**
- 157 LA RETE ECOLOGICA PROVINCIALE  
THE PROVINCE'S ECOLOGICAL NETWORK  
**Maria Luisa Salvatori**
- 163 **Approfondimenti Internazionali. Spagna** *International Insights. Spain*  
GREENING MADRID: LA NATURALIZZAZIONE DELLA CITTÀ COME STRATEGIA ATTIVA PER UN NUOVO PAESAGGIO URBANO  
GREENING MADRID: CITY NATURALIZATION AS ACTIVE STRATEGY FOR A NEW URBAN LANDSCAPE  
**José Maria Ezquiaga**

### 3. Strategie e progetto *Strategies and Design* a cura di Orazio Carpenzano

- 170 INTRODUZIONE  
INTRODUCTION  
Orazio Carpenzano
- 180 PROGETTI DI PAESAGGIO PER I PAESAGGI DELL'APPIA  
LANDSCAPE PROJECTS FOR THE APPIA'S LANDSCAPES  
Stefan Tischer
- 187 PAESAGGIO CON COVONI DI GRANO E LUNA NASCENTE  
CORN SHOCK LANDSCAPE AND RISING MOON  
Franco Zagari
- 193 LARGE PARKS: RETI PAESAGGISTICHE E CITTÀ CONTEMPORANEA  
LARGE PARKS: LANDSCAPE NETWORKS AND CONTEMPORARY CITY  
Carlo Gasparrini
- 199 IL PARCO NEL PIANO. IL PROGETTO E LE STRATEGIE PER ATTUARLO  
THE PARK IN THE PLAN; DESIGN STRATEGIES OF IMPLEMENTATION  
Bruno Gabrielli
- 205 IL PAESAGGIO DELL'APPIA E IL SISTEMA DI RELAZIONI  
APPIA'S LANDSCAPE AND RELATIONSHIPS' SYSTEM  
Pasquale Miano
- 209 QUALITÀ URBANA COME STRATEGIA DI PROGETTO  
URBAN QUALITY AS DESIGN STRATEGY  
Patrizia Colletta
- 213 INDOVINELLO POPOLARE  
POPULAR RIDDLE  
Cherubino Gambardella
- 217 **Approfondimenti Internazionali. Portogallo**    **International Insights. Portugal**  
LA CITTÀ COME PAESAGGIO: IL CASO DI PORTO  
*THE CITY AS LANDSCAPE: THE CASE OF PORTO*  
Francisco José Barata Fernandez

## Posterplan

224 Rita Biasi, Alessandra Capuano, Lucina Caravaggi, Orazio Carpenzano, Philippe Poullaouec-Gonidec, Stefan Tischer, Fabrizio Toppetti, con Fabio Contini, Federica Morgia, Anna Lei, Riccardo Salvati

## Workshop

240 1. MURA AURELIANE / S. SEBASTIANO

Alessandra Criconia

242 1A. THROUGH THE WALLS

246 1B. IL FUTURO NELLA STORIA

250 2. SETTE CHIESE / TORMARANCIA

Sabine Chardonnet Darmaillacq

252 2A. APPIANET

256 2B. SAUDADE APPIA

260 3. LAURENTINA / VIGNA MURATA

Maria Madalena Ferreira Pinto Da Silva

262 3A. POP-UP EMERGING IDENTITY

266 3B. LINEA APPIA

270 4. TORRICOLA / CAVA DI SELCE

Beata Labuhn

272 4A. PATHS OF TIME

276 4B. CUORE DELL'APPIA

280 5. TUSCOLANA / CINECITTÀ

Gemma Peribañez

282 5A. IN BETWEEN MEMORIALS

286 5B. COLONIZATION

290 6. SANTA MARIA DELLE MOLE / FRATTOCCHIE

Antonino Minniti

292 6A. GEOMETRIA E NATURA

296 6B. L'ACQUA DELL'APPIA

Il grandioso obiettivo di preservare nel tempo il patrimonio dell'Appia si è costantemente scontrato, sin dai primi tentativi d'epoca napoleonica, con gli ostacoli rappresentati dall'oneroso impegno finanziario e dall'enorme quantità di interessi speculativi che insistono sulla zona.

La costituzione del Parco Regionale, grazie anche alle battaglie condotte negli anni Ottanta da Antonio Cederna, ha rappresentato sì un punto di svolta nella gestione del problema e nella lotta all'abusivismo, ma una soluzione definitiva è ancora lontana. Il Parco dell'Appia, infatti, presenta innumerevoli anomalie, fra le quali l'essere costituito per l'85% da territorio privato, che rendono più complicata, al momento, l'auspicata possibilità di poterne usufruire come bene pubblico.

Il volume affronta la necessità di un radicale ripensamento, che parta da azioni sinergiche all'interno dei vari aspetti che di solito vengono trattati settorialmente: la conservazione e l'utilizzo dei beni culturali e dell'ambiente, il traffico, l'espansione urbana, la protezione delle aree agricole, il problema dell'abusivismo. Uno sforzo congiunto che architetti, paesaggisti, urbanisti e archeologi, assieme a studenti e a rappresentanti della società civile, hanno profuso nel progettare soluzioni organiche e sostenibili in difesa di uno dei più straordinari patrimoni storico-naturali del mondo intero.

euro 32,00

ISBN 978-88-7462-521-5



9 788874 625215